

IV. 正文

A1 名義	A2 總禮	A3 正論
B1 安立論體	B2 廣說	B3 圓滿之作業
C1 所得三寶	C2 能得因緣之四金剛處	
D1 總說	D2 別說	D3 彼等利益
E1 四金剛處唯是佛之境界		E2 顯示彼等不可思議
E3 彼之根據	E4 安立因緣	

(註釋) 真如有垢及無垢，無垢佛德佛事業，從彼生起三寶善，證悟勝義諸佛境。

〈按〉：這一偈頌分兩層講：前兩句是講四金剛處，後兩句是講此四金剛處是唯一佛的境界。

《日光》：所謂有垢真如，是未從煩惱殼中解脫的衆生位的法界，也稱爲如來藏。所謂無垢真如，是如來藏以修道遠離一切客塵障垢而究竟轉依的體相，在佛地，稱爲如來法身。所謂無垢佛功德，是以與法身不離的十力、四無畏、十八不共法等離系果及三十二妙相等異熟果所攝的一切諸佛法。所謂佛事業，是以十力等真實功德力相應各各衆生的無上事業，利益衆生任運成就並相續不斷恆時饒益。如是從彼等四金剛處的因緣中出生三寶善的妙理，唯一是具有現量證悟法性勝義諦究竟智慧的諸佛的境界。

E2 顯示彼等不可思議	E3 彼之根據	E4 安立因緣
-------------	---------	---------

(註釋)如是三寶此種性，遍知諸佛妙境界，彼亦四相依次第，以四根據不思議。

《日光》：出生三寶果的種性——因緣四金剛處，彼等如實之義唯一是現量見一切所知的諸佛智慧的微妙境界，亦即彼等義——如來藏等四金剛處依次以下頌所說的四種根據，諸士夫不可思議。

E3 彼之根據

E4 安立因緣

(註釋)清淨而具雜染故，無而雜染而淨故，法不離而不現故，任運而無分別故。

〈按〉：此四句依次講述了四金剛處每一種不可思議的根據：1、由「清淨而具雜染故」，成立如來藏不可思議；2、由「無雜染而清淨故」；成立菩提不可思議；3、由「不離法而不現故」，成立功德不可思議；4、「任運而無分別故」，成立事業不可思議。

《日光》：何為四種根據？即是：

有垢真如如來藏之義，是具有心的自性本來清淨的同時也有以暫時客塵障垢雜染的緣故，似現兩種相違法集於一體，因此不可思議。所謂不可思議，意即不是信甚深因緣法的聲緣的境界。如《勝鬘經》云：「佛告勝鬘言：『天女，自性清淨心而有染污難可了知。有二法難可了知，謂自性清淨心難可了知，彼心為煩惱所染亦難了知。天女，如此二法，汝及成就大法菩薩摩訶薩乃能聽受，諸餘聲聞辟支佛等，唯依佛語信此二法。』」

無垢真如菩提之義，是絲毫不被前際垢染所染污，又由修道後令一切障垢極為清淨的緣故，看似顯現相違，因此不可思議。如經云：「心自性清淨，自性清淨心本來清淨，如彼心本體，如來如是知，是故如來一念相應慧得阿耨多羅三藐三菩提。」

無垢佛功德之義，是十力等無量勝義功德在遍具雜染的凡夫位也是本來不離具有而不現前的緣故，看似顯現相違，因此不可思議。如《華嚴經》云：「複次，佛子，如來智慧無處不至。何以故？以於一切衆生界中，終無有一衆生身中不具足如來功德及智慧者，但衆生顛倒不知如來智，遠離顛倒，起一切智、無師智、無礙智。」

佛事業之義，是無勤作任運自成且恒時相續不斷相應所化機緣而作，能滿所欲，也沒有作此作彼的分別的緣故，看似顯現相違，因此不可思議。如《陀羅尼自在王經》云：「善男子，汝依此譬喻，應知如來業不可思議故，平等遍至故，一切不可呵故，三世平等故，不斷絕三寶種故，諸佛如來雖如是住不可思議業中，而不捨離虛空法身，雖不捨離虛空法身，而於衆生隨所應聞名字章句，爲之說法，雖爲衆生如是說法，而常遠離一切衆生心所念觀。何以故？以如實知一切衆生諸心行故。」

E4 安立因緣

(註釋)所覺以及覺悟體，覺悟支及覺他故，依次所覺為淨因，其餘三者為淨緣。

《日光》：以此等四金剛處也能總攝一切所知。其義如何呢？彼亦，有垢如來藏自性清淨是所覺之處，遠離一切障垢的菩提是覺悟自體之處，與菩提相屬的諸功德是覺悟支分之處，功德力的事業是能令他人覺悟之處，故四金剛處依次：第一金剛處有垢真如是清淨之因，由如來藏清淨障垢而出生三寶故；後三金剛處是能淨助緣。

D2 別說

D3 彼等利益

〈如來藏品第一〉

《日光》：其中就有垢真如，爲了宣說一切衆生都具有如來藏而首先講解：

E1 所覺法界義

E2 覺悟本體菩提義

E3 覺悟支分功德義

E4 覺他行之事業義

F1 法界遍滿一切

F2 總標略說能遍者

F3 其義廣說

F4 攝義並啓下文

F5 依啓下義以喻宣說

F6 以信心了知所說之義

F7 認定所覺之空性

F8 詮示宣說之必要

(論本) 佛陀法身能現故，真如無有差別故，具種性故諸有情，恒時具有如來藏。

(註釋) 佛智入諸有情故，自性無垢彼無二，佛性假立彼果故，說眾皆具如來藏。

《日光》：由正等覺佛陀之法身照見一切法而周遍故，輪涅一切之法性真如無有差別故，一切衆生都有佛性法界自性清淨且障礙能淨故，一切有情無始以來恒時相續不斷具有勝義如來藏。如經云：「世尊云：一切衆生恒時具有如來藏。」

F2 總標略說能遍者

F3 其義廣說

F4 攝義並啓下文

F5 依啓下義以喻宣說

F6 以信心了知所說之義

F7 認定所覺之空性

F8 詮示宣說之必要

(論本)本體因果業相應，行及分位遍行義，常恆不變德無別，是說勝義界密意。

《日光》：下文所說的内容歸納而言，即是：

- (1) 法身真如如來藏本來自性清淨本體義；(2) 如來藏上客塵障垢能遣方便的信解等因義；(3) 彼法界離一切障垢而獲佛位功德的四波羅蜜果義；(4) 以具有如來藏為根據而有見輪回過患後生起厭離、見涅槃功德後生起欲求的業義；(5) 如來藏中具有信解等因功德及神通等果功德的相應義；(6) 以不同所依補特伽羅有法對能依法性也作三種分類的行義；(7) 雖抉擇行義自性無差別，然以三種補特伽羅分類，在三分位中唯以異名宣說的分位義；(8) 如是如虛空般法界隨行一切分位的遍行義；(9) 雖周遍一切所依但恆時不為彼等過失功德所改變的不變義；(10) 於不變真如中諸斷證究竟功德的無別義。

當知以如是十種義善加辨別而抉擇了法性勝義諦法界自性清淨的密意。

F3 其義廣說

F4 攝義並啓下文

F5 依啓下義以喻宣說

F6 以信心了知所說之義

F7 認定所覺之空性

F8 詮示宣說之必要

G1 以本體與因清淨義

G2 果與業成就義

G3 諸功德相應義

G4 以補特伽羅分類之行義

G5 分位唯名分析義

G6 如空遍行義

G7 恒時不變義

G8 諸功德無別義

H1 合說能淨所淨

H2 別說各自本體

(論本)如淨寶珠虛空水，自性恒時無雜染，信法以及增上慧，三昧大悲而出生。

《日光》：猶如如意寶珠自性清淨、虛空自性清淨、水自性清淨般，如來藏法界也具有恒時自性無雜染障垢的清淨本體義。對於大乘法的信解、證悟無我的增上智慧、無量具足安樂的三摩地以及緣一切有情的大悲，此四法是客塵障垢的能淨因，從彼等出生的菩提，則是離系果。

H2 別說各自本體

I1 所淨本體義

I2 能淨因義

(註釋)自在勢力及不變，滋潤本體自性故，彼等寶空水功德，是為相似對應法。

《日光》：當知依次就三自性的自相而言，如來法身具有能如意滿足一切所願等的自在勢力故，與如意寶珠相似；真如在一切分位中自性不遷變故，與虛空相似；種性是周遍一切衆生的大悲滋潤本體的自性故，與水的功德相似。也應了知，就彼等三者的共相而言，是恒時無障垢且自性本來清淨故，與如意寶珠、虛空、水三者自性清淨的功德相似。

I2 能淨因義

J1 斷除四障

J2 以對治成爲佛子

(註釋)於法嗔恨及我見，怖畏輪回之痛苦，捨離利樂眾生事，是為四種障礙性。

(註釋)大欲有情及外道，聲聞以及辟支佛，增上信等四種法，應知是為能淨因。

《日光》：對大乘法嗔恨、執着補特伽羅等我見、怖畏輪回痛苦而自求寂滅安樂以及捨離利樂眾生事業的四種人，依次是大欲者、外道、聲聞及辟支佛。以彼等障礙現量現前如來藏故，是四種障礙性。能清淨彼等之因，是恒時修習對大乘聖法的增上勝解與「等」字所攝的智慧度、無量三摩地、大悲此等道法四相。

J2 以對治成爲佛子

(註釋)信解勝乘為種子，般若為母生佛法，禪樂胎處悲乳母，具足彼等誕佛子。

《日光》：譬如具有種子、生母、安樂胎藏、乳母這四種因緣，則能生育轉輪王子。如是，此處信解三乘中的殊勝大乘是一切殊勝功德的根本，故如種子；證悟無我的智慧是能出生一切諸佛功德法之因，故如生母；不失壞且增上虛空藏等禪定的安樂，故如安樂胎藏處；大悲能養育，故如乳母。如是具足此等四法者，是由能仁正等覺佛意所生之子並能延續慧命的緣故，是佛子菩薩。

G2 果與業成就義

G3 諸功德相應義

G4 以補特伽羅分類之行義

G5 分位唯名分析義

G6 如空遍行義

G7 恒時不變義

G8 諸功德無別義

H1 合說所得能得

H2 廣說各自體相

(論本)淨我大樂及恒常，功德波羅蜜多果，厭離輪回求涅槃，欲願彼等之作業。

《日光》：如是修習四種對治遣除四種障礙後，獲得如來法身淨波羅蜜、我波羅蜜、樂波羅蜜及常波羅蜜，即獲得具有勝義的四波羅蜜功德，是果義；生起厭離輪回、希求寂滅涅槃以及欲願修道，則是具種性的作業義。

H2 廣說各自體相

I1 所得果義

I2 能得作業義

J1 斷除顛倒相

J2 獲得四種果

J3 解脫於二邊

(註釋)彼等果者若總攝，以於法身四顛倒，不淨無我苦無常，相反對治而獲得。

《日光》：彼亦，信解、智慧、禪定、大悲是能清淨法界的四種因，簡略而言，彼果即是獲得爲了遣除法身不淨、無我、痛苦、無常四種顛倒而依次以對治所安立的具有淨、我、樂、常四種波羅蜜功德。

J2 獲得四種果

J3 解脫於二邊

(註釋)法身自性清淨故，及斷習氣故爲淨；我與無我諸戲論，寂滅之故爲聖我；

(註釋)彼意生身及其因，捨離故爲大安樂；三有輪回及涅槃，證悟平等故爲常。

《日光》：究竟果如來法身者，由共相自性本來清淨及其別相無餘斷盡一切客塵障垢及習氣故，是淨波羅蜜；寂滅以外道等遍計的我執戲論及以聲聞等遍計的無

我執戲論故，是聖我波羅蜜；滅盡痛苦故，離意生身，滅盡業惑之集故，捨離其因無明習氣地的煩惱並且也滅盡一切無漏業故，是大樂波羅蜜；如是證悟彼三有輪回與寂滅涅槃於究竟真實義中自性平等故，是二利相續不斷的常波羅蜜。亦即，勝義法界自性者，本來清淨故，所滅輪回無常的過失絲毫無有，故不墮斷無邊；本來任運自成故，所增涅槃常法的功德絲毫無有，故不墮常有邊，因此成立是離二邊的大般涅槃。

J3 解脫於二邊

(註釋) 智慧斷除我愛執，悲憫眾生不住寂，智悲菩提方便力，聖者不住有寂邊。

《日光》：以智慧無餘斷盡愛著五蘊的我執及隨眠故，不會如大欲有情墮於三有邊；以大悲心憫憐一切眾生故，為成辦彼等利益的具慧菩薩也不會如聲緣墮於僅獲寂滅痛苦之邊。如是依靠證悟無我的智慧和緣有情大悲，即依靠修習能得無上菩提的兩種殊勝方便，諸聖者菩薩不住三有輪回或寂滅涅槃的任何一邊而現前無住大涅槃。

I2 能得作業義

J1 若無種性不能了知取捨

J2 若有種性則有了知功過之作業

(註釋) 倘若無有佛種性，不能厭離輪回苦，及不希求於涅槃，亦無希欲之願心。

《日光》：倘若根本不存在佛種性或法界自性清淨如來藏，則應成諸有情不會生起見輪回過失後對輪回痛苦的厭離心，也不會生起見涅槃安樂的利益後希求獲得

彼者的心，也不會欲求能得彼者的方便之道，以及無有希欲行持其義之心，但實際並非如此。

J2 若有種性則有了知功過之作業

(註釋)於彼輪回及涅槃，觀見苦樂之功過，此依具有種性有，何故於無種性無。

《日光》：於三有輪回及寂靜涅槃，依次見彼等有彼彼苦樂功過後，生起對三有痛苦過失的厭離心及對涅槃安樂功德的欣求心，此等是由具有佛種性而出生的。

何以故？彼等取捨之心，暫時對於無增上種性的邪定聚者，如《親友書》所說

「生中依善友，以發於正願，先身為福業，四大輪全獲」般，乃至對三乘中任一法未生信解之間，無有此見有寂功過故。

G3 諸功德相應義

G4 以補特伽羅分類之行義

G5 分位唯名分析義

G6 如空遍行義

G7 恒時不變義

G8 諸功德無別義

H1 合說因果功德

H2 別說各自功德

(論本)猶如大海器寶水，無量功德無盡處，具有無別功德性，是故猶如酥油燈。

《日光》：猶如廣闊海器中蘊涵着無量寶珠和海水，如是，信解法界的廣大器也是具有無量定慧功德寶珠與大悲水的無盡處，故具有因功德義。並且於自性無別而具有神通、無漏智及漏盡等功德，故如酥油燈的光明、暖熱及色相無別般，法界具有果功德義。

H2 別說各自功德

I1 因功德相應義

I2 果功德相應義

(註釋)法身以及如來智，大悲之因蘊涵故，如以具有器寶水，是故宣說如大海。

《日光》：清淨法身之因的信解、獲得如來智之因、轉入大悲之因或界，彼等無餘蘊涵而住故，依次與巨器、寶、水三者相似，由此宣說法界如大海。

I2 果功德相應義

(註釋)神通智慧及漏盡，於彼真如體無別，猶如燈之明暖色，故與無垢界相似。

《日光》：在自性無垢處的如來藏中，五神通、無漏智、真如無餘轉依的漏盡通，彼等無別而住，故如燈的光明、暖熱、色相彼等無別安住一般。

G4 以補特伽羅分類之行義

G5 分位唯名分析義

G6 如空遍行義

G7 恒時不變義

G8 諸功德無別義

H1 以三者宣說分類之行義

H2 彼等漸次清淨理

(論本)依於凡夫及聖人，佛陀真如分類行，見真實者於眾生，宣說如此如來藏。

《日光》：依於凡夫的真如、聖人的真如、圓滿正等覺的真如而作三種分類，現量見真如的一切種智佛陀於諸有緣所化衆生極明顯地宣說此自性清淨如來藏法界。

H2 彼等漸次清淨理

(註釋)一切凡夫心顛倒，已見真實異於彼，如來如實不顛倒，遠離一切諸戲論。

《日光》：一切凡夫想、行、見解都是顛倒；現量見四諦法性真如的諸聖者與彼相反，即想、行、見解無倒見真實；如來如實無顛倒見一切法並斷盡二障與習氣故，無任何戲論。如是依所依三類補特伽羅的分類，也將能依法界真如分爲三類。

G5 分位唯名分析義

G6 如空遍行義

G7 恒時不變義

G8 諸功德無別義

H1 於三分位安立異名

H2 以三名攝六義之理

(論本)不淨以及不淨淨，極為圓滿清淨者，如是次第而宣說，凡夫菩薩與如來。

《日光》：彼如來藏有以客塵障垢不淨、不淨淨以及極善清淨的三種分位，如是依次以三種異名宣說爲凡夫、菩薩與如來。

H2 以三名攝六義之理

(註釋)於彼本體等諸義，以六所攝之法界，彼者於三分位中，以三異名而宣說。

《日光》：由以上廣說本體義及「等」字所攝的因義、果義、作業義、相應義、行義此六種義所攝的自性清淨法界者，於彼不淨、不淨淨、極善淨的三分位中，僅僅是以假立的凡夫、菩薩、如來三種異名分別宣說而已，實際在本體上沒有絲毫差別。

G6 如空遍行義

G7 恒時不變義

G8 諸功德無別義

H1 無分別周遍一切

H2 共相無差別理

(論本)猶如具無分別性，虛空遍行於一切，心之自性無垢界，如是遍行於一切。

《日光》：猶如具有無分別且無質礙的虛空無差別遍行於有事的色法般，如是，心的自性光明本來無垢法界也如是無差別而遍行於凡聖一切分位。

H2 共相無差別理

(註釋)共相法性能周遍，過失功德究竟位，猶如虛空能周遍，下中上等色相器。

《日光》：自性清淨法界是一切諸法的共相或法性，故能平等周遍於具過失的凡夫位、具功德的菩薩位及功德究竟的如來位，猶如虛空能平等周遍於下品色相的土器、中品色相的銅器及上品色相的金器一般。

G7 恒時不變義

G8 諸功德無別義

H1 宣說不變之分位

H2 其義廣說

(論本) 具有過失客塵故，具有功德自性故，本初如是後亦爾，真如法性無變易。

《日光》：有人認為：彼法界先前有垢而後來具功德，故有變易。並非如此，因為先前有垢位的過失客塵也是能遠離且非自性，後來清淨位所現前的十力等諸功德也是自性無離具足，並非忽爾生起，所以如同先前安住輪回時是存在，後來涅槃時也如是恒時不變，不變者即是此法界的法性或自性。

H2 其義廣說

I1 不淨位不變

I2 不淨淨位不變

I3 極淨位不變

J1 如空無變理

J2 宣說彼等差別

K1 略說

K2 廣說

K3 攝義

(論本) 猶如虛空遍一切，由體細故塵不染，如是佛性遍眾生，一切煩惱亦不染。

《日光》：譬如虛空雖能周遍一切色法，然由其體微細即非色法之粗故，以色法的無常等過失不染污，如是周遍安住於一切眾生的心之自性光明如來藏自性本來清淨，以眾生的煩惱等過失何時也不染污。

K2 廣說

K3 攝義

L1 有法顯現生滅理

L2 法性無滅理

L3 廣說實相

L4 以客塵成立輪回理

L5 自性無變理

(論本) 猶如器界一切法，依於虛空而生滅，如有情之諸根，依無為界而生滅。

《日光》：猶如器世間的一切法，最初依於無質礙的虛空生起，最終滅於虛空，而虛空無生滅，如是依於非因緣所作的大無爲法的法界如來藏，內之有情諸根最初生起，最終滅盡，然而法界無有生滅。

L2 法性無滅理

L3 廣說實相

L4 以客塵成立輪回理

L5 自性無變理

(論本)猶如虛空以諸火，往昔何時未曾燒，如是佛性死病老，諸火亦復不能燒。

《日光》：譬如一切有爲法雖然以劫末、地獄、普通三火可燒盡，但無爲法的虛空以彼等三火往昔何時也未曾燒過，如是諸有情以病等三火可燒毀，然此法界如來藏以死之劫末火、病之地獄火、老之普通火三者何時也不能燒毀。

L3 廣說實相

L4 以客塵成立輪回理

L5 自性無變理

M1 比喻

M2 意義

M3 彼等對應

(論本)地者依於水而住，水則依於風而住，風復依於虛空住，虛空不依地等住。

《日光》：譬如器世界的形成與安住，即地輪依止水輪，水輪依止風輪，風輪復依虛空而安住，而虛空不須觀待因緣，故不須依止風輪、水蘊、地界等任何有爲法的有事而極爲安住。

M2 意義

M3 彼等對應

(論本)如是一切蘊界處，住於業及煩惱中，此等行業及煩惱，住於非理作意中，

(論本)此等非理作意者，住於心之清淨中，心之自性諸法者，不住彼等諸法中。

《日光》：如是以有漏所攝的五蘊、十八界、十二生處的一切生雜染，依於能生彼等之因的業煩惱而住，業與煩惱恒時依於執無常為常等的非理作意分別心而住，非理作意者，是依於心的自性光明法界自性清淨而住，而心的自性光明勝義真如是無為法自性的緣故，何時也不依於一切非理作意、煩惱業及生雜染的客塵諸法而安住。

M3 彼等對應

(論本)知蘊處界猶如地，有情業惑猶如水，非理作意猶如風，淨心如空無基住。

《日光》：當知，如地輪依水成立，如是近取五蘊、十二生處、十八界依於業煩惱成立；如依水界能作成立地輪之緣，如是諸有情的有漏業煩惱是能成立諸蘊處界之緣；以非理作意引起業煩惱故，如依風界能作水輪的所依；猶如以空界能作一切的所依，然彼不住任何中，如是心的自性如來藏能作一切客塵的所依，然其自性無有任何依靠基且不住於任何法中。

L4 以客塵成立輪回理 L5 自性無變理

(論本)非理作意分別者，住於心之自性中，依於非理之作意，生起諸業及煩惱，

(論本)依於業及煩惱水，生起有漏蘊處界，空中器界成壞般，如是有情生而滅。

《日光》：猶如風輪住於虛空般，不相應諸法實相的執著——非理作意的分別心，彼以障礙的方式住於心的自性光明法界中；猶如依風能作水的所依，如是依諸非理作意，轉生輪回之因的諸有漏業及貪欲等煩惱發揮而增上；猶如以攪動水蘊成就大地，如是以業煩惱水生起有漏蘊處界痛苦所攝的生雜染。總之，如同在無爲法的虛空界中以不同時位器世間前有新滅、前無新成，如是無漏法界中諸有情隨分別心及三雜染而轉，初生終滅。

L5 自性無變理

(論本)心之自性如虛空，無因以及無有緣，無有和合及無生，無滅亦無安住相。

《日光》：心的自性光明法界猶如無爲法的虛空界不須觀待近取因及俱有緣，故也不須觀待彼等和合，因此最初無生、最終無滅、中間亦無住，故以有爲法的三相何時也不遷變。

K3 攝義

(論本)心之自性為光明，猶如虛空無轉變，妄念所生諸貪等，客塵諸垢不能染。

《日光》：猶如虛空不被雲煙轉變般，一切衆生心的自性光明如來藏以障垢淨與不淨何時亦無轉變，亦即，以非理作意所生的貪嗔癡等煩惱雜染、業雜染、生雜染的諸客塵障垢根本不能染污法性，以自性本淨故。

J2 宣說彼等差別

K1 無變法性以生滅空

K2 變異與三火相同

(註釋)依於業及惑水等，不能令彼新生起，以死病老猛烈火，亦復不能焚燒彼。

《日光》：以如水蘊的業惑等不能令前際無有的心之自性光明法界新生，以是無為法的自性故，如是彼法性不會被無量猛烈的死之劫末火、病之地獄火、老之普通火所焚燒或毀滅，以自性不會轉變為其他故。

K2 變異與三火相同

(註釋)劫末地獄普通火，三者依次而對應，死病老之三種火，應知彼等相似法。

《日光》：劫末能毀滅器世間之火、能燒壞諸地獄衆生之火、以普通薪柴所燃之火，此三者依次對應命遷變的死火、界遷變的病火、壽遷變的老火，應知彼等互為相似法。

I2 不淨淨位不變

I3 極淨位不變

J1 宣說以生等不變之真實義

J2 認定十地佛子功德

K1 不變現似變之理

K2 其義廣說

(論本)菩薩如實知佛性，解脫生老病死等，離生等貧由證因，悲憫眾生示生死。

《日光》：諸聖者菩薩已從五蘊新起的出生、相續滅盡的死亡、能生痛苦的疾病、相續變化的衰老中獲得解脫，由如實現量了知如來藏法界的自性或實相而安

住故。彼菩薩既已了知，故能遠離以業惑所緻的生等貧乏之苦，雖是清淨也是不變，然而以如實了知法界爲因，具慧菩薩對於未能如是證悟的衆生發起欲拔一切痛苦的大悲而安住故，爲了利他以願力等隨欲投生於輪回之中，並爲斷除衆生的常執示現死亡，或有必要而示現病老等安住於輪回中，故在所化衆生前示現不清淨與變化相。

K2 其義廣說

L1 以痛苦不能轉變

L2 以大悲示現變異

(注釋)死病老之諸痛苦，聖者悉皆永滅盡，依於煩惱業力生，彼者無彼故無生。

《日光》：獲得意生身的諸聖者菩薩徹底斷盡不自在的死苦、病苦及老苦，因爲通常是以彼等之因——非理作意、業、煩惱而轉生輪回，而彼菩薩無有彼等因故，無有以苦果轉變。

L2 以大悲示現變異

(註釋)如實真實已見故，雖於生等已超離，然以大悲之自性，示現生死老病等。

《日光》：諸聖者佛子如實現量見法界無生無變故，雖已超越而脫離不自在轉生輪回的諸種痛苦，然對未如是證悟的有情已成爲大悲自性故，示現投生輪回並有死、病、老等衆多遷變的顯現，以此成熟有緣的所化衆生。

J2 認定十地佛子功德

K1 已生菩提心之功德

K2 已入殊勝行之功德

K3 獲不退轉之功德

K4 成最後有之功德

K5 成辦二利之差別

(註釋) 諸佛意子已證悟，不變法界真如性，無明令盲諸眾生，見現生等誠稀有。

(註釋) 若得聖者之境界，凡夫境界中顯現，是故眾生之至親，善巧以及悲殊勝。

《日光》：安住一地的諸佛子菩薩最初現量證悟以生等不轉變的心之法性界自性清淨後，自己雖從生老病死的真實痛苦中解脫，但以無明障瞎卻智慧眼的眾生見生及「等」字所攝的老病死的顯現，由此成熟諸所化，誠極稀有又極希奇！如是已超越凡夫不善法、現量見法性且獲得從生死中解脫的聖者菩薩，在未解脫生死的諸凡夫境界中，示現生等諸多遊戲且能成熟諸所化，因此，成為眾生殊勝至親之自性的諸菩薩以四攝法修持利他的善巧以及能引生彼者的大悲是極為殊勝的。

K2 已入殊勝行之功德

K3 獲不退轉之功德

K4 成最後有之功德

K5 成辦二利之差別

(註釋) 彼者超越諸世間，依然安住於世間，為利世間現世間，世間障垢無染汙。

(註釋) 猶如蓮花出於水，不為彼水所染汙，如是佛子生世間，不為世間法所染。

《日光》：安住二至七地的菩薩，雖以智慧力真實超越一切世間行為，然以大悲力不離世間，為了成熟世間有情於世間中示現生等，絲毫不被世間過失染汙而行

持偉大的菩薩行，猶如蓮花出於水而不為水的過失或障垢所染污般，如是菩薩為利他雖生於世間然不為世間法——煩惱與過失等染污。

K3 獲不退轉之功德

K4 成最後有之功德

K5 成辦二利之差別

(註釋) 行持利他之事業，智慧恒如火熾燃，寂滅靜慮之等持，恒時入此定境中。

《日光》：安住第八地的菩薩行持利他事業，自己的智慧恒時無有勤作，如乾薪自然起火般熾燃轉入。不僅如此，同時也能恒時相續不斷入於遠離戲論相的寂滅靜慮等持的定境中。

K4 成最後有之功德

K5 成辦二利之差別

(註釋) 以宿善願推動力，及離一切分別故，為令成熟諸有情，十地菩薩無勤作。

(註釋) 說法以及現色身，利行及與諸威儀，何者以何如何調，此者如是皆通達。

(註釋) 如是對於虛空際，無邊有情恒時中，具慧任運無障礙，真實廣行利生業。

《日光》：安住第十地的菩薩以往昔十地之前善願力的推動，無勤行持利他事業，以及一切分別念以轉依方式遣除而遠離的緣故，最後有的十地菩薩為成熟諸有情不需勤作和加行。雖即如是，而語的事業相應眾生意樂宣說法要、身的事業相應信解示現種種色身、行持偉大利他菩薩行以及示現種種行住等威儀，應於何等所化、以何種方便、如何調伏的事業，此菩薩如是悉能通達。如是無勤作的事

業普被於浩瀚虛空界的一切有情，恒時之中一切無礙任運自成，具有極大利益。

具慧菩薩以此種方式為成熟諸有情而真實無倒地廣行利生事業。

K5 成辦二利之差別

(註釋) 菩提薩埵後得時，事業相與諸善逝，真實救度諸有情，於此世間視平等。

(註釋) 然如大地與微塵，亦如大海牛跡水，彼等差別極懸殊，佛與菩薩亦如是。

《日光》：安住第十地的菩薩後得位轉入廣行利眾的事業，斷證究竟的諸善逝從輪回大苦海中真實救度有情的事業，此二者於世間任運成就且相續不斷的緣故，視為平等，因為此菩薩已獲六神通、十自在等殊勝功德故。雖然利他這樣相同，但就自利的斷證功德而言，則如大地與微塵、大海與牛蹄迹水有天壤之別一般，正等覺佛陀的究竟功德與十地菩薩道的功德的差別也如是極為懸殊，彼亦，以諸菩薩無明習氣等諸微細障未斷除而善逝佛已斷除彼等並獲得法身功德四波羅蜜的緣故。

I3 極淨位不變

J1 略說不變易

J2 其義廣說

(論本) 不變性具無盡法，眾皈無後際究竟，此常不二無分別，無滅法性非作故。

《日光》：法界極清淨位如來法身，是無有捨此身成彼身的變易性的常住義，以無餘涅槃界時也具有無盡無量勝義功德故；也是一切眾生的無欺殊勝皈依義，以

是盡輪回後際未究竟之間具有諸救度功德故；此無垢法界恒時是輪涅不二的寂滅義，以具足對彼等功過不分別的功德故；也是恒時不滅不變的法性義，以具有非由業惑所作的自性功德故。

J2 其義廣說

K1 遠離生等義

K2 攝義並承上啓下

K3 安立常等之根據

L1 分別宣說

L2 廣說對應

(註釋)清淨法界無有生，無死無病亦無老，依次常故堅固故，寂滅故與不變故。

《日光》：極爲清淨且自性光明的藏法界最初無生，最終無死，中間以病無害、無遷變或衰老，其根據依次是常故、堅固故、寂滅故與不變故。

L2 廣說對應

(註釋)佛性依於意生身，無生其性恒常故；依於不可思議死，無死其性堅固故；

(註釋)依於無明習氣病，無害其性寂滅故；依於無漏之行業，無老其性不變故。

《日光》：如來藏種性最初以意生身無生，以其自性是不變恒常故；最終以不可思議死不能令佛性死，以其自性是無欺堅固性故；中間以微細無明習氣病不能害，以其自性是已寂滅二取執著等故；並且以諸無漏業不能令彼衰老，以其自性不滅且不變故。如是以意生身等也無遷變，何況以凡夫粗大的生老病死呢？

K2 攝義並承上啓下

K3 安立常等之根據

(註釋)當知以二複二句，亦複具有二二句，依次無為法界中，具有恆常堅固等。

《日光》：以無常等根據安立無生等，對於略說不變異處的「不變性具無盡法」等的廣說分別有「具足無盡功德故」等二句，「如同輪回無邊故」等二句，「無分別智自性故」等二句，以及「具無造作功德故」等二句，依次指明在非因緣所作的無為無漏法界如來藏中具有常恆義、堅固義及「等」字所攝的寂滅義與不變義，應當如經典而了知。

K3 安立常等之根據

(註釋)具有無盡功德故，如如不變常恆義；如同輪回無邊故，皈依自性堅固義；

(註釋)無分別智自性故，無二法性寂滅義；具非造作功德故，自性不滅不變義。

《日光》：現量現前的此法界自性法身，即使無餘涅槃法界時也具有無盡功德故，是何時也如如不變的常恆義；如輪回的無邊相續不斷攝受故，眾生皈依的自性，是堅固義；是不分別二邊的智慧自性故，是輪涅無二法性寂滅義；具有非因緣所作的無為功德故，是恆時不滅不變義。

G8 諸功德無別義

H1 以名略說

H2 其義廣說

(論本)法身如來及聖諦，涅槃如光不離日，如是功德無二故，除佛之外無涅槃。

《日光》：如來藏極清淨位，即是諸佛法身，如是彼者也是如來，也是聖諦，也是勝義的涅槃，故此四者僅是不同異名，如同光明與日輪無二，如是，與十力等諸勝義功德無二故，除如來外無有真實涅槃。

H2 其義廣說

I1 廣說異名

I2 廣說意義

I3 彼等以喻了知

J1 以四義說四名

J2 名義對應而說 I3

(註釋)總之無漏法界中，依於四種義差別，當知四種相應名，稱為法身如來等。

《日光》：總之，應知在無漏法界如來藏本體中，依於下文所說的「佛陀諸法不相離」等四種差別義，安立法身等四種異名。

J2 名義對應而說

(註釋)佛陀諸法不相離，及彼佛性如是得，不妄不欺之法性，本來自性寂滅性。

《日光》：於此法界自性清淨，從具足佛陀十力等勝義功德法的無二的角度，稱為法身；從具足無始以來安住的佛性如是獲得或現前的角度，由乘如如之性而來，故名如來；從具足何時不妄、恆時不欺或無變的實相或法性，以及彼是聖者智慧所境的角度，稱為勝義諦；從本來自性清淨且寂滅一切客塵障垢的角度，稱為涅槃。

I2 廣說意義

I3 彼等以喻了知

J1 廣說無二義

J2 廣說解脫義

(註釋)遍知一切現菩提，已斷障垢及習氣，如來以及涅槃者，於勝義中無二性。

《日光》：一切種智照見如所有盡所有的一切相而現證菩提，稱為如來；已斷除客塵二障及其習氣，稱為涅槃。故從證德究竟的角度安立為如來，從斷德究竟的角度安立為涅槃，僅僅是異名而已，在真實中唯是同一如來藏，因此於聖者各別自證的行境無漏法界中無二無別。

J2 廣說解脫義

(註釋)一切諸相無數量，無思無垢之功德，無別體相即解脫，解脫彼者為如來。

《日光》：廣大而一切種類無有欠少故，是一切相功德；無邊差別且無法衡量故，是無數量功德；甚深難測故，是不可思議功德；徹底清淨二障及習氣故，是無垢功德。現前無漏法界中具有無別體相的法身，稱為究竟解脫涅槃。於彼解脫，從現量圓滿證悟真如的角度，也是如來。

I3 彼等以喻了知

J1 繪畫喻之義

J2 日輪喻之義

(註釋)譬如種種繪畫師，各自善巧各不同，某師了知能繪分，此分餘人不知曉，

(註釋)此後於此由諸師，我之形貌當共繪，具權國王於彼等，下諭布絹賜與彼，

(註釋)從彼聽聞此事已，著手繪畫國王像，繪畫王像畫師中，若有一人去他方，

(註釋)由於彼人遠行去，缺少彼者一人故，圓滿王像遂不成。此喻此處如是知，

(註釋)所言彼等畫師者，佈施持戒忍辱等，具有殊勝諸方便，空性即說圓身像。

《日光》：其義之比喻如何？譬如國中有畫天等的種種畫師，對於首足等不同分各自僅擅長一分，一人所知能繪的部分，餘人都不知曉。其中一人去他方，則其應繪部分無法描繪，這是概略總說。某時，權勢自在的國王下諭：汝等畫師當於此布畫我圓滿身像，說完賜布給畫師，眾師受命於各自所知分着手描繪，畫師中有一人如畫首者前往他方，由於缺少所應繪的一分，故像一切支分不能圓滿。應知，此處是依《寶髻所問經》（按：漢譯《大方等大集經寶髻菩薩品》）中的比喻而宣說的。以能圓滿畫一切支分的眾多畫師的喻義是無貪著的布施、無障垢過失的持戒、何時也無動搖的忍辱以及「等」字所攝的於善法勇悍的精進、一緣安住的靜慮、測知諸法的智慧。如是具足諸殊勝方便者，即是方便無缺的空性究竟法身，宣說此法身如同所繪的圓滿王像。

總之，所有畫師中若缺一人，則不能圓滿王像，若全部具足，則得圓滿成就。如是，諸方便缺一也無法成就圓滿功德，相反由全部具足則能成就一切功德。與彼等無二的解脫涅槃是於究竟的一切果相同。

J2 日輪喻之義

K1 以四法與日輪相似

K2 除佛外無究竟涅槃之理

(註釋)般若以及智解脫，光明照耀及清淨，無二是故如光明，光芒日輪無二般。

《日光》：與四功德無二的般若、智、解脫三者依次是光明、照耀、清淨故，三者也無異故，與日輪的光明、照耀、清淨以及三者無二相似。

K2 除佛外無究竟涅槃之理

(註釋)是故乃至未得佛，真實涅槃不可得，如捨光明及光芒，日輪永時不可見。

《日光》：從無始即安住的界——自性清淨的如來藏中，無二具有十力等一切勝義功德，若圓滿現前彼者方是究竟解脫，是故乃至未獲得具有無障照見一切所知法智慧的正等覺佛陀之間，尚未獲得從一切障礙中解脫的究竟涅槃，如同捨棄光明與照耀後無法見清淨日輪一般。

F4 攝義並啓下文

F5 依啓下義以喻宣說

F6 以信心了知所說之義

F7 認定所覺之空性

F8 詮示宣說之必要

(註釋)如是已說如來藏，十種意義而安立，今說煩惱所纏藏，當以九喻而了知。

《日光》：如是以上廣述中，於無後際常恒法性勝者如來藏法界抉擇之理或安立，以本體至功德無二義之間的十種義已作明顯宣說。此處是宣說完畢的攝義。於無始以來安住然而不相屬之自性的無量客塵障垢煩惱纏縛之中，安住無始以來安住並相屬之自性的清淨法性如來藏，以九種譬喻顯示，應當依照《佛說如來藏經》（按：漢譯《大方等如來藏經》）如是了知。這是承上啓下之義。